



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 14 września 2021 r.  
(OR. en)

10931/21

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/0217 (NLE)

---

---

AELE 49  
EEE 33  
N 72  
ISL 28  
FL 28  
MI 576  
BUDGET 23  
POLARM 9  
POLMIL 121  
RECH 357

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do proponowanej zmiany protokołu 31 w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami, załączonego do Porozumienia EOG (Działanie przygotowawcze w zakresie badań nad obronnością)

---

**DECYZJA RADY (UE) 2021/...**

**z dnia...**

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej  
w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do proponowanej zmiany protokołu 31  
w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami,  
załączonego do Porozumienia EOG  
(Działanie przygotowawcze w zakresie badań nad obronnością)**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2894/94 z dnia 28 listopada 1994 r. w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 1 ust. 3,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 305 z 30.11.1994, s. 6.

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013 (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 58 ust. 2 lit. b),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym<sup>1</sup> (zwane dalej „Porozumieniem EOG”) weszło w życie w dniu 1 stycznia 1994 r.
- (2) Zgodnie z art. 98 Porozumienia EOG Wspólny Komitet EOG może podjąć decyzję o zmianie, między innymi, protokołu 31 w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami ( zwanego dalej „protokołem 31”), załączonego do Porozumienia EOG.
- (3) Państwa EOG–EFTA powinny w dalszym ciągu uczestniczyć w działaniach Unii związanych z linią budżetową PA 13 17 01 (Działanie przygotowawcze w zakresie badań nad obronnością), włączoną do budżetu ogólnego Unii na rok budżetowy 2021.
- (4) Należy zatem zmienić protokół 31, aby umożliwić kontynuowanie tej rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2021 r.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Wspólnego Komitetu EOG powinno zatem być oparte na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3.

### *Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do proponowanej zmiany protokołu 31 w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami, załączonego do Porozumienia EOG, oparte jest na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu EOG<sup>1</sup>.

### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

---

<sup>1</sup> Zob. dokument ST 10932/21 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.